31993D0423

1993.8.4. *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* L 195/55

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(1993. június 22.)

a 77/93/EGK tanácsi irányelv egyes rendelkezéseitől az Amerikai Egyesült Államokból származó mesterségesen szárított tűlevelű fákból származó faanyag tekintetében való eltérések megállapításának a tagállamok számára történő engedélyezéséről, valamint a mesterségesen szárított faanyagra alkalmazandó jelzőrendszer részleteinek létrehozásáról

(93/423/EGK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésére,

tekintettel a legutóbb a 93/19/EGK irányelvvel [1] módosított, a növények vagy növényi eredetű termékek károsító szervezeteinek a Közösségbe történő behurcolása és a Közösségen belüli elterjedése elleni védekezési intézkedésekről szóló, 1976. december 21-i 77/93/EGK tanácsi irányelvre [2] és különösen annak 14. cikke (3) bekezdése harmadik francia bekezdésére,

tekintettel a tagállamok kérésére,

mivel a 77/93/EGK irányelv rendelkezései értelmében a károsító szervezetek bevitelének kockázata miatt a tűlevelű fák (Coniferales) faanyaga, a *Thuja* L. faanyagának kivételével, az alábbi formában lévő faanyag kivételével:

– teljes egészében vagy részben ezekből a tűlevelű fákból származó forgács, szemcse, fahulladék vagy faragvány,

– csomagoló ládák, rekeszek vagy dobok,

– rakodólapok, keretezett vagy más szállítólapok,

– alátétfák, távköztartók és tartógerendák,

beleértve az eredeti körkörös felszínét elvesztett faanyagot, és amely az Amerikai Egyesült Államokból, Japánból, Kanadából, Kínából, Koreából és Tajvanról származik, nem hozható be a Közösségbe, kivéve ha megfelelő, a faanyag közepét 30 percen át legalább 56 °C-ra felmelegítő hőkezelést végeztek rajta, és a fenti irányelv 7. vagy 8. cikke szerinti igazolásokat mellékelték hozzá;

mivel az Amerikai Egyesült Államokból származó tűlevelű fák faanyagának behozatala a Közösségbe folyamatos; mivel ebben az esetben a növény-egészségügyi tanúsítványok kibocsátása a fenti országban nem általános; mivel a faanyagra alkalmazandó jelzőrendszer részleteit létre kell hozni annak megerősítése céljából, hogy a faanyag átesett az előírt, a faanyag közepét 30 percen át legalább 56 °C-ra felmelegítő hőkezelésen;

mivel a Bizottság az Amerikai Egyesült Államok esetében az általa szolgáltatott információk alapján megállapította, hogy hivatalosan jóváhagyott és felügyelt mesterséges szárítási programot hoztak létre annak biztosítására, hogy a faanyag átessen a kérdéses károsító szervezetek (*Bursaphelenchus xylophilus* és hordozói) hőpusztulásának eléréséhez elegendő ideig tartó hőkezelésen; mivel a károsító szervezetek elterjedésének veszélye csökken, amennyiben a faanyaghoz mellékelik a program keretében kiadott „Tanúsítvány szárítókemencében történt hőkezelésről” okmányt;

mivel a Bizottság biztosítja, hogy az Amerikai Egyesült Államok a rendelkezésére bocsátja az említett program működésének az értékeléséhez szükséges valamennyi műszaki adatot;

mivel ezt az engedélyt legkésőbb 1995. április 1-jéig felül kell vizsgálni;

mivel e határozat rendelkezései összhangban vannak a Növény-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

(1) A tagállamok engedélyt kapnak, hogy a (2) bekezdésben meghatározott feltételek mellett az Amerikai Egyesült Államokból származó tűlevelű fákból származó faanyag esetében, amennyiben azok átestek a megfelelő hőkezelésen, eltérjenek a 77/93/EGK irányelv 7. cikke (2) bekezdésének és 12. cikke (1) bekezdése b) pontjának rendelkezéseitől.

(2) A következő feltételeknek kell teljesülniük:

a) a faanyagot a mesterséges faanyag-szárítási programban történő részvétel céljából az Amerikai Egyesült Államok Mezőgazdasági Minisztériumának Állat- és Növény-egészségügyi Ellenőrzési Szolgálata által jóváhagyott és minősített fűrésztelepeken kell előállítani, vagy megfelelő telephelyeken kell kezelni;

[1] HL L 96., 1993.4.22., 33. o.
[2] HL L 26., 1977.1.31., 20. o.

b) a faanyagot az Amerikai Egyesült Államok Mezőgazdasági Minisztériumának Állat- és Növény-egészségügyi Ellenőrzési Szolgálata által erre a célra felhatalmazott hivatalos minősítő/ellenőrző iroda által kipróbált és jóváhagyott szárítókemencében kell szárítani a faanyag közepének 30 percen át legalább 56 °C-ra történő felmelegedését biztosító időtartamon keresztül; olyan ütemterv használata esetén, ahol a száraz hőmérséklet nem éri el az 56 °C-ot, az szárítókemencében történő faanyag-szárítási folyamatnak a szárítási ciklus végén tartalmaznia kell egy kondicionálási szakaszt, amely során az szárítókemence hőmérséklete legalább egy órán keresztül eléri a 60 °C-ot;

c) a b) pontban meghatározott feltételek teljesülése esetén az a) pontban említett fűrésztelep kijelölt képviselője által vagy annak felügyelete mellett szabványosított jelölést kell elhelyezni minden kötegen vagy azok csomagolásán;

d) az Amerikai Egyesült Államok Mezőgazdasági Minisztériumának Állat- és Növény-egészségügyi Ellenőrzési Szolgálata által az e célra jóváhagyott és ellenőrzött program alapján az adott célra minősített és felhatalmazott hivatalos minősítő ügynökségek létrehoznak egy ellenőrzési rendszert annak biztosítására, hogy a b) és c) pontban meghatározott feltételek teljesüljenek;

e) az ellenőrzési rendszer rendelkezik az Amerikai Egyesült Államok Mezőgazdasági Minisztériumának Állat- és Növény-egészségügyi Ellenőrzési Szolgálata ellenőreiről, akik az a) pont szerinti minősített fűrésztelepek felügyeletét és a szállításokat megelőző eseti ellenőrzéseket végzik;

f) a faanyaghoz csatolni kell a „Tanúsítvány szárítókemencében történt hőkezelésről” okmányt, amely az a) pont szerinti programnak megfelelően szabványosított, és amely megegyezik az e határozat mellékletében található mintával, valamint amelyet a programban való részvételhez az Amerikai Egyesült Államok Mezőgazdasági Minisztériumának Állat- és Növény-egészségügyi Ellenőrzési Szolgálata által jóváhagyott fűrésztelepek nevében az erre jogosult személy állított ki.

2. cikk

A tagállamok a 77/93/EGK irányelv 14. cikkének (5) bekezdésében megállapított rendelkezések sérelme nélkül értesítik a Bizottságot és a többi tagállamot az e határozat alapján behozott minden olyan szállítmányról, amely nem felel meg az 1. cikk (2) bekezdésének c) és f) pontjában meghatározott feltételeknek.

3. cikk

Az 1. cikkben adott engedély 1993. június 1-jétől érvényes. Az engedélyt visszavonják, ha megállapítást nyer, hogy az 1. cikk (2) bekezdésében megállapított feltételek nem elegendőek a károsító szervezetek behozatalának megelőzéséhez, vagy a feltételeket nem tartották be. Az engedélyt legkésőbb 1995. április 1-jéig felül kell vizsgálni.

4. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 1993. június 22-én.

a Bizottság részéről

René STEICHEN

a Bizottság tagja

HEAT TREATMENT CERTIFICATION USING A KILN FACILITY

Issued in the U.S.A.

CERTIFICATE NUMBER

NAME AND ADDRESS OF SUPPLYING MILL (or as indicated in DESCRIPTION OF CONSIGNMENT)	NAME AND ADDRESS OF CONSIGNEE

The lumber described below is certified to have undergone an appropriate heat treatment to achieve a minimum wood care temperature of 56 degrees C for 30 minutes.

DESCRIPTION OF CONSIGNMENT	VOLUME
INDICATE SPECIES, GRADE MARKS, OR OTHER IDENTIFYING MARKS. ALSO, INDICATE NUMBER OF PACKAGES AND BOARD FEET/CUBIC METERS BY LOT.	

This document is issued under a programme officially approved by the Animal and Plant Health Inspection Service, U.S. Department of Agriculture. The products covered by this document are subject to preshipment inspection by that Agency. no financial liability shall be attached to the U.S. Department of Agriculture or to any officer or representative of the Department with respect to this certificate.

AUTHORIZED PERSON RESPONSIBLE FOR CERTIFICATION

NAME *(Print)*	SIGNATURE	TITLE	DATE

AGENCY VALIDATION

AUTHORIZED SIGNATURE	TITLE	DATE